



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>STOCK DU DÉPÔT  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W8482-168173/A  | <b>Date</b><br>2016-01-15   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W8482-168173   |   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HN-445-68831  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hn445.W8482-168173   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-02-02</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Standard Time<br>EST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Ladouceur, Joanne M.   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hn445                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 420-0340 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                       |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br><br>Specified Herein<br>Précisé dans les présentes |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b><br>See Herein  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |



| Destination Code -<br>Code destinataire | Destination Address -<br>Adresse de la destination  | Invoice Code - Code<br>bur.-comptable | Invoice Address -<br>Adresse de facturation   |
|---|---|---------------------------------------|---|
| D - 1                                   | FORMATION COMMANDER<br>HMC DOCKYARD<br>BLDG D-206 DOOR 1 THRU 13<br>HALIFAX NS B3K 5X5<br>CANADA                                  | W8482                                 | DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE<br>ATTN DGMEPM NP - DMARP<br>101 COLONEL BY DR.<br>OTTAWA<br>Ontario<br>K1A0K2<br>Canada |
| W2B02                                   | DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE<br>MAIN WAREHOUSE BLDG 66<br>COLWOOD<br>VICTORIA<br>British Columbia<br>V9A7N2<br>Canada           | W8482                                 | DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE<br>ATTN DGMEPM NP - DMARP<br>101 COLONEL BY DR.<br>OTTAWA<br>Ontario<br>K1A0K2<br>Canada |
| W2B02                                   | DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE<br>BASE CMDR, CFB ESQUIMALT<br>BLDG 66 COLWOOD<br>VICTORIA<br>British Columbia<br>V9A7N2<br>Canada | W8482                                 | DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE<br>ATTN DGMEPM NP - DMARP<br>101 COLONEL BY DR.<br>OTTAWA<br>Ontario<br>K1A0K2<br>Canada |

Canada



| Item<br>Article | Description                        | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|------------------------------------|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 10              | Delivery Offered: _____Week(s) ARO |                        |                       |            |                      |   |                                 |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 11              | NSN - NNO: 5975-01-388-0168<br>BLOCK, ES, CABLE INSE<br>GENERAL CHARACTERISTICS ITEM<br>DESCRIPTION:ROXYLON; SPECIAL<br>FEATURES:HARDWARE CONDUCTIVE<br>SCREEN, CONDUCTIVE TAPE; FOR<br>ELECTROMAGNETIC SHIELDING; 0.591<br>IN. X 0.591 IN. X 2.362 IN.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 ESRM15/0<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 1536       | Each                 | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination<br>Plant/Usine | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 12              | NSN - NNO: 5975-20-004-4797<br>TRANSIT COMPRESSION BLOCK<br>SPECIAL FEATURES:TRANSIT<br>COMPRESSION BLOCK KIT; FOR USE<br>AS A REPLACEMENT UNIT INTYPE GK<br>SPR FRAMES; CONSISTS OF RUBBER<br>COMPRESSION BLOCK AND STEEL<br>COMPRESSION PLATE, AND<br>COMPRESSION SCREW; APPROXIMATE<br>DIMENSIONS: 117 MM WIDE BY 54 MM<br>HIGH BY 60 MM THICK<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 5KT00000010683<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered:_____<br>P/N Offered:_____<br>Delivery Offered:____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | Each                 | \$                         | XXXXXXXXXXXX                        | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 13              | NSN - NNO: 5975-20-005-8814<br>COMPRESSION KIT<br>OVERALL LENGTH»120.0 MILLIMETERS<br>NOMINAL»OVERALL; HEIGHT»39.0<br>MILLIMETERS NOMINAL»OVERALL<br>WIDTH»60.0 MILLIMETERS<br>NOMINAL»SPECIAL<br>FEATURES»COMPRESSION KIT, FOR USE<br>WITH GK SPR TRANSIT FRAMES;<br>COMPLETE WITH COMPRESSION SCREW;<br>EMI RATED<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 5KT0000012694<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | Each                 | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 14              | NSN - NNO: 5975-22-614-6565<br>STUFFING TUBE<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>R4681 ARW0001201018<br>Roxtec APS, Gammel Strandvej 10,<br>Nivaa, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | Each                 | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |





| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 15              | NSN - NNO: 5975-17-117-4601<br>TRANSIT TOP PACKING<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>H0R33 ARW0001201021<br>Roxtec B.V., Galvanistraat 10,<br>Harderwijk, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | Each                 | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|---------------------------------|------------------------------|
| 16              | NSN - NNO: 5975-20-009-2270<br>EMC WEDGE KIT<br>SPECIAL FEATURES: GALVANIZED; PART<br>NAME ASSIGNED BY CONTROLLING<br>AGENCY: ROXTEC WEDGE EMC ASSEMBLY<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 WEDGEKIT GALV ES<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | KT                   | \$          | XXXXXXXXXXXX                        |             | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 17              | NSN - NNO: 5975-20-006-8600<br>WEDGE EMC ASSEMBLY<br>SPECIAL FEATURES»ROXTEC WEDGE EMC<br>ASSEMBLY, ACID PROOF<br>STAINLESS STEEL, DIMENSIONS<br>HX120MM, WEIGHT<br>1.45KG\$MATERIAL»STEEL<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 WEDGEKIT AISI 316 ES<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$<br>XXXXXXXXXXXXX   | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 18              | NSN - NNO: 5975-20-003-9352<br>TRANSIT STAY PLATE<br>OVERALL HEIGHT:82.0 MILLIMETERS<br>NOMINAL; OVERALL WIDTH:127.0<br>MILLIMETERS NOMINAL; SPECIAL<br>FEATURES:TRANSIT STAY PLATE,<br>STAINLESS STEEL, 120 MM ( 5 IN.)<br>WIDE; 5 MM THICK; MATERIAL:STEEL<br>CORROSION RESISTING<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 ASP0001200021<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered:_____<br>P/N Offered:_____<br>Delivery Offered:____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination<br>Plant/Usine | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 19              | NSN - NNO: 5975-99-980-8707<br>STUFFING TUBE<br>MATERIAL»RUBBER NATURAL»OVERALL<br>OUTSIDE DIAMETER»25.00<br>MILLIMETERS NOMINAL»SPECIAL<br>FEATURES»RS25,AISI 316,ROUND SEAL<br>FOR SINGLE CABLES 3.6MM-12MM»PART<br>NAME ASSIGNED BY CONTROLLING<br>AGENCY»CABLE GLAND SYSTEM (RS<br>SEALS)»PROPRIETARY<br>CHARACTERISTICS»PACS<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RS25<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$                         | XXXXXXXXXXXX                        | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 20              | NSN - NNO: 5975-99-535-9475<br>STUFFING TUBE<br>MATERIAL: RUBBER NATURAL; OVERALL<br>OUTSIDE DIAMETER: 31.00<br>MILLIMETERS NOMINAL; SPECIAL<br>FEATURES: RS31, AISI 316, ROUND SEAL<br>FOR SINGLE CABLES;<br>4MM-17MM; GLAND, CABLE, BULKHEAD, TRAN<br>SIT; PART NAME ASSIGNED BY<br>CONTROLLING AGENCY: CABLE GLAND<br>SYSTEM (RS SEALS)<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RS31<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 21              | NSN - NNO: 5975-99-300-2077<br>STUFFING TUBE<br>OVERALL OUTSIDE DIAMETER»25.00<br>MILLIMETERS NOMINALS\$SPECIAL<br>FEATURES»RS 25 ES,AISI 316,ROUND<br>SEAL FOR SINGLE CABLES<br>3.6MM-12MM, SIZE 25MM OUTERS\$PART<br>NAME ASSIGNED BY CONTROLLING<br>AGENCY»GLAND,CABEL,BULKHEAD,TRANSI<br>T\$PROPRIETARY<br>CHARACTERISTICS»PACS<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RSEMC25<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination | Plant/Usine  | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|--|--------------|---------------------------------|------------------------------|
| 22              | NSN - NNO: 5975-99-512-1400<br>STUFFING TUBE<br>OVERALL OUTSIDE DIAMETER:31.00<br>MILLIMETERS NOMINAL<br>SPECIAL FEATURES:RS 31 ES, AISI<br>316, ROUND SEAL FOR SINGLE CABLES<br>4MM-17MM<br>PROPRIETARY CHARACTERISTICS:PACS<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RSEMC31<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered:_____<br>P/N Offered:_____<br>Delivery Offered:____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$   | XXXXXXXXXXXX | See Herein                      |                              |





| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 23              | NSN - NNO: 5975-17-117-4598<br>AANDRUK HULPSTUK<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>H0R33 51CT000001269<br>Roxtec B.V., Galvanistraat 10,<br>Harderwijk, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 3          | KT                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 24              | NSN - NNO: 5975-20-009-2268<br>MODULE, ROUND CORNER<br>OVERALL LENGTH: 60.00 MILLIMETERS<br>NOMINAL; OVERALL WIDTH: 40.00<br>MILLIMETERS NOMINAL; OVERALL<br>HEIGHT: 40.00 MILLIMETERS<br>NOMINAL; GENERAL CHARACTERISTICS<br>ITEM DESCRIPTION: CORNER MOCULE:<br>40MM RAD ALONG 1 SIDE; SPECIAL<br>FEATERS: ROXTEC ROUND CORNER<br>MODULE 4 PCS; PART NAME ASSIGNED<br>BY CONTROLLING AGENCY: RM RC<br>MODULE, SPECIAL MODULE.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RM 40/0 RC<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 27              | NSN - NNO: 5975-99-131-0735<br>STUFFING TUBE<br>SPECIAL FEATURES:RM 10W120/0<br>ES:10MM X 120MM; SUPPLEMENTARY<br>FEATURES:COMPENSATION BLOCK;<br>PROPRIETARY CHARACTERISTICS:PACS.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RMES10W120/0<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 288        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination<br>Plant/Usine | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 28              | NSN - NNO: 5975-01-388-0168<br>BLOCK, ES, CABLE INSE<br>GENERAL CHARACTERISTICS ITEM<br>DESCRIPTION:ROXYLON<br>SPECIAL FEATURES: HARDWARE<br>CONDUCTIVE SCREEN, CONDUCTIVE<br>TAPE; FOR ELECTROMAGNETIC<br>SHIELDING; 0.591 IN. X 0.591 IN.<br>X 2.362 IN.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 ESRM15/0<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 1536       | EA                   | \$                         | XXXXXXXXXXXX                        | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination | Plant/Usine  | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|--|--------------|---------------------------------|------------------------------|
| 29              | NSN - NNO: 5975-20-004-4797<br>TRANSIT COMPRESSION BLOCK<br>SPECIAL FEATURES:TRANSIT<br>COMPRESSION BLOCK KIT; FOR USE<br>AS A REPLACEMENT UNIT IN TYPE GK<br>SPR FRAMES; CONSISTS OF RUBBER<br>COMPRESSION BLOCK AND STEEL<br>COMPRESSION PLATE, AND<br>COMPRESSION SCREW; APPROXIMATE<br>DIMENSIONS: 117 MM WIDE BY 54 MM<br>HIGH BY 60MM THICK<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 5KT00000010683<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered:_____<br>P/N Offered:_____<br>Delivery Offered:____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 200        | EA                   | \$   | XXXXXXXXXXXX | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 30              | NSN - NNO: 5975-20-005-8814<br>COMPRESSION KIT<br>OVERALL LENGTH»120.0 MILLIMETERS<br>NOMINAL»OVERALL, HEIGHT»39.0<br>MILLIMETERS NOMINAL»OVERALL<br>WIDTH»60.0 MILLIMETERS<br>NOMINAL»SPECIAL<br>FEATURES»COMPRESSION KIT, FOR USE<br>WITH GK SPR TRANSIT FRAMES;<br>COMPLETE WITH COMPRESSION SCREW;<br>EMI RATED<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 5KT0000012694<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 200        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 31              | NSN - NNO: 5975-22-614-6565<br>STUFFING TUBE<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>R4681 ARW0001201018<br>Roxtec APS, Gammel Strandvej 10,<br>Nivaa, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 200        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 32              | NSN - NNO: 5975-17-117-4601<br>TRANSIT TOP PACKING<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>H0R33 ARW0001201021<br>Roxtec B.V., Galvanistraat 10,<br>Harderwijk, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |





| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|---------------------------------|------------------------------|
| 33              | NSN - NNO: 5975-20-009-2270<br>EMC WEDGE KIT<br>SPECIAL FEATURES: GALVANIZED; PART<br>NAME ASSIGNED BY CONTROLLING<br>AGENCY: ROXTEC WEDGE EMC ASSEMBLY<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 WEDGEKIT GALV ES<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 200        | KT                   | \$          | XXXXXXXXXXXX                        |             | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|---------------------------------|------------------------------|
| 34              | NSN - NNO: 5975-20-006-8600<br>WEDGE EMC ASSEMBLY<br>SPECIAL FEATURES»ROXTEC WEDGE EMC<br>ASSEMBLY, ACID PROOF<br>STAINLESS STEEL, DIMENSIONS<br>HX120MM, WEIGHT<br>1.45KG\$MATERIAL»STEEL<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 WEDGEKIT AISI 316 ES<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$          | XXXXXXXXXXXX                        |             | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 35              | NSN - NNO: 5975-20-003-9352<br>TRANSIT STAY PLATE<br>OVERALL HEIGHT:82.0 MILLIMETERS<br>NOMINAL; OVERALL WIDTH:127.0<br>MILLIMETERS NOMINAL; SPECIAL<br>FEATURES:TRANSIT STAY PLATE,<br>STAINLESS STEEL, 120 MM ( 5 IN.)<br>WIDE; 5 MM THICK; MATERIAL: STEEL<br>CORROSION RESISTING.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 ASP0001200021<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered:_____<br>P/N Offered:_____<br>Delivery Offered:____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 100        | EA                   | \$XXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 36              | NSN - NNO: 5975-99-980-8707<br>STUFFING TUBE<br>MATERIAL»RUBBER NATURAL»OVERALL<br>OUTSIDE DIAMETER»25.00<br>MILLIMETERS NOMINAL»SPECIAL<br>FEATURES»RS25,AISI 316,ROUND SEAL<br>FOR SINGLE CABLES 3.6MM-12MM»PART<br>NAME ASSIGNED BY CONTROLLING<br>AGENCY»CABLE GLAND SYSTEM (RS<br>SEALS)»PROPRIETARY<br>CHARACTERISTICS»PACS<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RS25<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 200        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 37              | NSN - NNO: 5975-99-535-9475<br>STUFFING TUBE<br>MATERIAL: RUBBER NATURAL<br>OVERALL OUTSIDE DIAMETER: 31.00<br>MILLIMETERS NOMINAL<br>SPECIAL FEATURES: RS31, AISI<br>316, ROUND SEAL FOR SINGLE CABLES<br>4MM-17MM; GLAND, CABLE, BULKHEAD, TRAN<br>SIT<br>PART NAME ASSIGNED BY CONTROLLING<br>AGENCY: CABLE GLAND SYSTEM (RS<br>SEALS)<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RS31<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 200        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 38              | NSN - NNO: 5975-99-300-2077<br>STUFFING TUBE<br>OVERALL OUTSIDE DIAMETER»25.00<br>MILLIMETERS NOMINAL»SPECIAL<br>FEATURES»RS 25 ES,AISI 316,ROUND<br>SEAL FOR SINGLE CABLES<br>3.6MM-12MM, SIZE 25MM OUTERSPART<br>NAME ASSIGNED BY CONTROLLING;<br>AGENCY»GLAND,CABEL,BULKHEAD,TRANSI<br>T»PROPRIETARY<br>CHARACTERISTICS»PACS<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RSEMC25<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 200        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination | Plant/Usine  | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|--|--------------|---------------------------------|------------------------------|
| 39              | NSN - NNO: 5975-99-512-1400<br>STUFFING TUBE<br>OVERALL OUTSIDE DIAMETER:31.00<br>MILLIMETERS NOMINAL<br>SPECIAL FEATURES:RS 31 ES, AISI<br>316, ROUND SEAL FOR SINGLE CABLES<br>4MM-17MM; PROPRIETARY<br>CHARACTERISTICS:PACS.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RSEMC31<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>===== | W2B02                  | W8482                 | 200        | EA                   | \$   | XXXXXXXXXXXX | See Herein                      |                              |
|                 | or equivalent<br>=====   |                        |                       |            |                      |  |              |                                 |                              |
|                 | NSCM Offered: _____  |                        |                       |            |                      |  |              |                                 |                              |
|                 | P/N Offered: _____   |                        |                       |            |                      |  |              |                                 |                              |
|                 | Delivery Offered: _____Week(s) ARO   |                        |                       |            |                      |  |              |                                 |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 40              | NSN - NNO: 5975-17-117-4598<br>AANDRUK HULPSTUK<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>H0R33 51CT000001269<br>Roxtec B.V., Galvanistraat 10,<br>Harderwijk, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 3          | KT                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |





| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 41              | NSN - NNO: 5975-17-117-4592<br>STUFFING TUBE<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>H0R33 RM30<br>Roxtec B.V., Galvanistraat 10,<br>Harderwijk, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 2500       | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 42              | NSN - NNO: 5975-17-117-4592<br>STUFFING TUBE<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>H0R33 RM30<br>Roxtec B.V., Galvanistraat 10,<br>Harderwijk, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 500        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |

Page 35 of - de 44  
Line Item Detail - Détails de l'article

Page 36 of - de 44  
Line Item Detail - Détails de l'article



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination | Plant/Usine  | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|--|--------------|---------------------------------|------------------------------|
| 45              | BLOCK, CABLE INSERT<br>NSN: P5975-20-A0M9478<br>MODULE TWIN RM 20W40; NATO ITEM<br>DESCRIPTION: BLOCK, CABLE INSERT.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 RM 20W40<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 500        | EA                   | \$   | XXXXXXXXXXXX | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 46              | BLOCK, CABLE INSERT<br>NSN: P5975-20-A0M9478<br>MODULE TWIN RM 20W40; NATO ITEM<br>DESCRIPTION: BLOCK, CABLE INSERT.<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 RM 20W40<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 250        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 47              | NSN - NNO: 5975-17-117-4595<br>STUFFING TUBE<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RM15ES<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 768        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|---------------------------------|------------------------------|
| 48              | NSN - NNO: 5975-17-117-4595<br>STUFFING TUBE<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>S8670 RM15ES<br>Roxtec International AB,<br>Rombvagen 2, Lyckeby, ST<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____ Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 768        | EA                   | \$          | XXXXXXXXXXXX                        |             | See Herein                      |                              |





| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination | Plant/Usine  | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|--|--------------|---------------------------------|------------------------------|
| 49              | NSN - NNO: 5975-01-388-0180<br>BLOCK, ES, CABLE INSE<br>SPECIAL FEATURES»ELECTROMAGNETIC<br>SHIELDING; CABLE<br>ACCOMMODATIONS 0+.16-.53 IN.;<br>HARDWARE CONDUCTIVE SCREEN,<br>CONDUCTIVE TAPESGENERAL<br>CHARACTERISTICS ITEM<br>DESCRIPTION»ROXYLON<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 ESRM20<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 2500       | EA                   | \$   | XXXXXXXXXXXX | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description  | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|--|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 50              | BLOCK, ES, CABLE INSE<br>SPECIAL FEATURES»ELECTROMAGNETIC<br>SHIELDING; CABLE<br>ACCOMMODATIONS 0+.16-.53 IN.;<br>HARDWARE CONDUCTIVE SCREEN,<br>CONDUCTIVE TAPESGENERAL<br>CHARACTERISTICS ITEM<br>DESCRIPTION»ROXYLON<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 ESRM20<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 750        | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM<br>Destination<br>Plant/Usine | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|---|---------------------------------|------------------------------|
| 51              | NSN - NNO: 5975-01-388-0135<br>BLOCK, ES, CABLE INSE<br>SPECIAL FEATURES»CABLE<br>ACCOMMODATIONS 0+.47-.87 IN.;<br>ELECTROMAGNETIC SHIELDING;<br>HARDWARE CONDUCTIVE SCREEN,<br>CONDUCTIVE TAPESGENERAL<br>CHARACTERISTICS ITEM<br>DESCRIPTION»ROXYLON<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 ESRM30<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | D - 1                  | W8482                 | 2500       | EA                   | \$ XXXXXXXXXXXXX  | See Herein                      |                              |



| Item<br>Article | Description   | Dest.<br>Code<br>Dest. | Inv.<br>Code<br>Fact. | Qty<br>Qté | U. of I.<br>U. de D. | Destination<br>Plant/Usine | Unit Price/Prix unitaire<br>FOB/FAM | Delivery Req.<br>Livraison Req. | Del. Offered<br>Liv. offerte |
|-----------------|---|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 52              | NSN - NNO: 5975-01-388-0135<br>BLOCK, ES, CABLE INSE<br>SPECIAL FEATURES»CABLE<br>ACCOMMODATIONS 0+.47-.87 IN.;<br>ELECTROMAGNETIC SHIELDING;<br>HARDWARE CONDUCTIVE SCREEN,<br>CONDUCTIVE TAPES»GENERAL<br>CHARACTE;RISTICS ITEM<br>DESCRIPTION»ROXYLON<br>NSCM P/N and MANUFACTURER<br>1B3L6 ESRM30<br>Roxtec Inc., Tulsa, OK<br>=====<br>or equivalent<br>=====<br>NSCM Offered: _____<br>P/N Offered: _____<br>Delivery Offered: _____Week(s) ARO | W2B02                  | W8482                 | 500        | EA                   | \$                         | XXXXXXXXXXXX                        | See Herein                      |                              |

---

## TABLE DES MATIÈRES

|   |          |
|---|----------|
| <b>PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX .....</b>   | <b>2</b> |
| 1. EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ .....  | 2        |
| 2. BESOIN .....   | 2        |
| 3. COMPTE RENDU .....   | 2        |
| 4. ACCORDS COMMERCIAUX.....   | 2        |
| <b>PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES.....</b>                        | <b>3</b> |
| 1. INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES .....                                     | 3        |
| 2. PRÉSENTATION DES SOUMISSIONS .....   | 4        |
| 3. DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION .....                                | 4        |
| 4. LOIS APPLICABLES .....   | 4        |
| <b>PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS .....</b>                      | <b>5</b> |
| 1. INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS .....                                     | 5        |
| <b>PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION.....</b>                        | <b>6</b> |
| 1. PROCÉDURES D'ÉVALUATION.....   | 6        |
| 2. MÉTHODE DE SÉLECTION.....  | 6        |
| <b>PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.....</b>                         | <b>6</b> |
| 1. ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC LA SOUMISSION .....  | 7        |
| 2. ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES ..... | 7        |
| <b>PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT .....</b>   | <b>8</b> |
| 1. EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ .....  | 8        |
| 2. BESOIN .....   | 9        |
| 3. CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES .....   | 9        |
| 4. DURÉE DU CONTRAT .....   | 9        |
| 5. RESPONSABLES.....  | 9        |
| 6. PAIEMENT.....  | 10       |
| 7. INSTRUCTIONS RELATIVES À LA FACTURATION.....   | 11       |
| 8. ATTESTATIONS .....   | 11       |
| 9. LOIS APPLICABLES.....  | 11       |
| 10. ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS .....   | 11       |
| 11. CONTRAT DE DÉFENSE.....   | 12       |
| 12. CLAUSES DU <i>GUIDE DES CUA</i> .....   | 12       |
| 13. CLAUSES DU GUIDE DES CUA (LIVRAISON).....   | 13       |

---

## **PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

### **1. Exigences relatives à la sécurité**

Ce besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

### **2. Besoin**

L'entrepreneur doit fournir les biens conformément aux exigences techniques et dans les quantités indiquées aux pages 3 à 44.

#### **2.1 Exigences de la livraison**

La livraison est demandée au plus tard le 17 mars 2016.

#### **2.2 Livraison offerte**

Bien que la livraison soit demandée tel qu'il est précisé ci-dessus, la meilleure date de livraison possible est le \_\_\_\_\_.

#### **2.3 Représentants de l'entrepreneur**

Nom et numéro de téléphone de la personne avec qui communiquer :

##### **Renseignements généraux**

Nom : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

##### **Suivi de la livraison :**

Nom : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

### **3. Compte rendu**

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

### **4. Accords commerciaux**

Ce besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).

## PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

### 1. Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document [2003](#) (2015-07-03) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document [2003](#), Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours  
Insérer : 90 jours

#### 1.1 Clauses du *Guide des CCUA*

| Références de CCUA     | Section               | Date       |
|------------------------|-----------------------|------------|
| <a href="#">A9033T</a> | Capacité financière   | 2012-07-16 |
| <a href="#">B1000T</a> | Condition du matériel | 2014-06-26 |

#### 1.2 Produits équivalents

1. Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire indique la marque et le modèle et/ou le numéro de pièce et le NCAGE du produit de remplacement;
2. Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité ne seront pas pris en considération si :
  - a) la soumission ne fournit pas toute l'information requise pour permettre à l'autorité contractante de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement, ou;
  - b) le produit de remplacement ne répond pas aux critères de rendement obligatoires précisés dans la demande de soumissions visant l'article en question ou ne les dépasse pas.
3. Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de fournir de l'information technique démontrant l'équivalence (p.e. des dessins, des spécifications, des rapports techniques et/ou des rapports d'essai) ou de démontrer, à leurs propres frais, dans un délai de dix (10) jours ouvrables que le produit de remplacement est équivalent à l'article indiqué dans la demande de soumissions. Si le soumissionnaire ne fournit pas l'information demandée dans les délais mentionnés, le Canada peut déclarer la soumission non-recevable.

##### 1.2.1 Produits équivalent - échantillons (MDN)

Si le soumissionnaire offre un produit équivalent, le Canada se réserve le droit de demander un échantillon

au soumissionnaire afin de déterminer si le produit est équivalent à l'article décrit dans la demande de soumissions sur le plan de la forme, de l'ajustage, de la fonction, de la qualité et du rendement.

Le soumissionnaire doit, à la demande de l'autorité contractante, fournir un échantillon au responsable technique, frais de transports payés d'avance et sans frais pour le Canada, dans les dix (10) jours civils après la date de la demande. L'échantillon fourni par le soumissionnaire demeurera la propriété du Canada et ne sera pas considéré comme faisant partie des biens livrables dans tout contrat subséquent. Si l'échantillon ne satisfait pas aux exigences stipulées dans la demande de soumissions ou si le soumissionnaire ne respecte pas la demande de l'autorité contractante, la soumission sera jugée non recevable.

## 2. Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au **MODULE DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS** de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions. N'envoyez pas de proposition directement à l'autorité contractante. Les soumissions par courriel ne seront pas acceptées.

### *Réception des soumissions - TPSGC*

*11, rue Laurier*

*Place du Portage, Phase III, Noyeau 0B2*

*Gatineau, Québec J8X 4A6*

*Tél.: 819-956-3370*

*Fax: 819-997-9776*

### 2.1 Documents techniques

**LES DOCUMENTS TECHNIQUES/DESCRIPTIFS POUR PRODUITS ÉQUIVALENTS PROPOSÉS DOIVENT ÊTRE REÇUS AVEC LA SOUMISSION. À DÉFAUT DE CE FAIRE, LA SOUMISSION SERA JUGÉE IRRECEVABLE.**

## 3. Demandes de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins cinq (5) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

## 4. Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur l'ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.



À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

## **PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS**

### **1. Instructions pour la préparation des soumissions**

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les ministères organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement [Politique d'achats écologiques](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les soumissionnaires devraient :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement: impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

### **1.2 Prix – Invitations à soumissionner comportant plusieurs articles**

Les soumissionnaires ne sont pas tenus de proposer un prix pour chaque article de l'invitation à soumissionner pour que leur soumission soit évaluée. De plus, ils peuvent retirer un ou plusieurs articles de leur soumission après la date de clôture des soumissions, mais avant l'attribution du contrat, en présentant une demande par écrit à l'autorité contractante.

#### **1.2.1 Fluctuation du taux de change**

Le besoin ne prévoit pas offrir d'atténuer les risques liés à la fluctuation du taux de change. Aucune demande d'atténuation des risques liés à la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute soumission incluant une telle disposition sera déclarée non recevable.

#### **Base de prix**

Le soumissionnaire doit fournir des prix unitaires fermes, en dollars canadiens, rendu droits acquittés (Halifax (Nouvelle-Écosse) et Esquimalt (Colombie-Britannique)), la taxe sur les produits et services (TPS) et/ou la taxe de vente harmonisée (TVH) en sus, selon le cas. Les frais de transport à destination doivent être inclus ainsi que les droits de douane et la taxe d'accise applicables.

---

## PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

### 1. Procédures d'évaluation

Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers mentionnés ci-bas.

#### Critères d'évaluation

Toutes les soumissions doivent être complétées en détail et fournir toutes informations requises dans la demande de soumissions pour permettre une évaluation complète.

#### 1.1 Évaluation technique

##### 1.1.1 Critères techniques obligatoires

Les **exigences obligatoires** suivantes seront prises en considération aux fins de l'évaluation de chaque soumission :

- Conformité aux exigences techniques (description des articles 7 à 52 des pages 3 à 44 ci-incluse);
- Les soumissions présentées doivent regrouper toutes les destinations par NNO;
- Acceptation des autres modalités établies dans la demande de soumission;
- Préparation de la présente invitation.

#### 1.2 Évaluation financière

Les **exigences obligatoires** suivantes seront prises en considération lors de l'évaluation des soumissions :

- Conformité à la base d'établissement de prix.

Le prix total de la soumission sera déterminé en traitant les articles des pages 3 à pages 44 de la manière suivante :

- La somme des articles ayant des prix totaux NNO identiques.

### 2. Méthode de sélection

La soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. On recommandera d'attribuer le marché à l'entrepreneur qui présente la soumission recevable la moins disante comme suit.

Les articles dotés de NNO semblables et qui doivent être livrés à diverses destinations seront attribués ensemble.

## PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. Le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

## **1. Attestations exigées avec la soumission**

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

### **1.1 Déclaration de condamnation à une infraction**

Conformément au paragraphe Déclaration de condamnation à une infraction de l'article 01 des instructions uniformisées, le soumissionnaire doit, selon le cas, présenter avec sa soumission le [Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-fra.html>) dûment rempli afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

## **2. Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires**

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

### **2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – liste de noms**

Les soumissionnaires constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent transmettre une liste complète des noms de tous les administrateurs.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission en tant que propriétaire unique, incluant ceux présentant une soumission comme coentreprise, doivent fournir le nom du ou des propriétaire(s).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission à titre de société, d'entreprise ou d'association de personnes n'ont pas à soumettre une liste de noms.

### **2.2 Attestation des caractéristiques environnementales générales**

Par la présentation de sa soumission, le soumissionnaire atteste que les renseignements présentés dans le tableau des caractéristiques environnementales générales du tableau 1 sont exacts et complets.

Par la présentation de sa soumission, le soumissionnaire atteste qu'il répond et continuera de répondre, pendant la durée de tout contrat subséquent, à un minimum de quatre des sept critères déterminés dans le tableau des critères d'environnement généraux présentés dans le tableau 1;  
Information additionnelle.

Le soumissionnaire doit remplir le tableau 1 en cochant la case de chaque critère rencontré. Le Canada demande que les soumissionnaires présentent le tableau 1 avec leur soumission. Étant donné qu'il s'agit d'une nouvelle procédure, le Canada se réserve le droit de demander le tableau 1 après la clôture de la soumission. L'autorité contractante informera les soumissionnaires du délai à l'intérieur duquel le tableau 1 doit être fourni. Le défaut de fournir cette annexe dans les délais prévus aura pour conséquence la non-recevabilité de la soumission.

**L'entrepreneur doit répondre et continuer de répondre à quatre des sept critères au cours de toute la durée du contrat.**

**Tableau 1**

| Pratiques écologiques au sein de l'organisation du fournisseur   | Cochez chaque critère respecté |
|--|--------------------------------|
| L'organisation fait la promotion d'un environnement sans papier à l'aide de directives, procédures ou programmes.  |                                |
| Tous les documents sont imprimés recto verso et en noir et blanc dans le cadre des opérations quotidiennes, à moins d'indications contraires par votre client.   |                                |
| Le papier utilisé pour les activités quotidiennes contient au moins 30 % matières recyclées et détient une certification de la gestion durable des forêts.   |                                |
| Utilise de l'encre respectueuse de l'environnement et achète des cartouches recyclées ou des cartouches d'encre qui peuvent être retournées au fabricant aux fins de réutilisation et de recyclage dans le cadre des activités quotidiennes. |                                |
| Les bacs de recyclage pour le papier, les journaux, les contenants en plastique et en aluminium sont offerts et vidés régulièrement, conformément au programme de recyclage local.   |                                |
| Un minimum de 50 % de l'équipement du bureau détient une attestation écoénergétique.   |                                |
| Elle possède une certification ISO 14001 ou a un système de gestion environnementale équivalent en place.  |                                |

### 2.3 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « [soumissionnaires à admissibilité limitée](http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) » ([http://www.travail.gc.ca/fra/normes\\_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml](http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml)) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail](#).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « [soumissionnaires à admissibilité limitée](#) » du PCF au moment de l'attribution du contrat.

## PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

### 1. Exigences relatives à la sécurité

Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

## 2. Besoin

L'entrepreneur doit fournir les biens qui ont trait aux exigences techniques et dans les quantités indiquées aux pages 3 à 44.

### 2.1 Clause du Guide des CCUA

| Références de CCUA     | Section                    | Date       |
|------------------------|----------------------------|------------|
| <a href="#">B1501C</a> | Appareillage électrique    | 2006-06-16 |
| <a href="#">B7500C</a> | Marchandises excédentaires | 2006-06-16 |

## 3. Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

### 3.1 Conditions générales

[2010A](#) (2015-07-03), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

#### 3.1.1 Clauses du Guide des CCUA

| Références de CCUA     | Section   | Date       |
|------------------------|---|------------|
| <a href="#">C2800C</a> | Cote de priorité<br><a href="#">Utiliser quand le besoin pour MDN est estimé a +50K USD</a>                         | 2013-01-28 |
| <a href="#">C2801C</a> | Cote de priorité – Entrepreneur canadien<br><a href="#">Utiliser quand le besoin pour MDN est estimé a +50K USD</a> | 2014-11-27 |

## 4. Durée du contrat

### 4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le \_\_\_\_\_ (Les modalités de livraison telles qu'offertes et acceptées seront indiquées lors de l'octroi du contrat).

## 5. Responsables

### 5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

*Joanne Ladouceur (M)*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Direction générale des approvisionnements

Direction du transport et des produits logistiques, électriques et pétroliers - Division HN  
7B3, Place du Portage, Phase III, 11 rue Laurier  
Gatineau (Québec) K1A 0S5  
Téléphone : (819) 420-0340 Télécopieur : (819) 953-4944  
Courriel : joanne.m.ladouceur@tpsgc-pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

## 5.2 Représentant de l'entrepreneur

Nom et numéro de téléphone de la personne avec qui communiquer :  
(compléter à l'adjudication du contrat)

### Renseignements généraux

Nom : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

### Suivi de la livraison :

Nom : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

## 6. Paiement

### 6.1 Base de paiement

Sous réserve de l'exécution satisfaisante pour l'entrepreneur de toutes ses obligations en vertu du présent contrat, l'entrepreneur se verra verser le prix unitaire ferme précisé dans le contrat (pages 3 à 44). Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

### 6.2 Limite de prix

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

### 6.3 Paiements multiples

Clause du guide des CCUA [H1001C](#) (2008-05-12) Paiements multiples

### 6.4 Clauses du Guide des CCUA

| Références de CCUA     | Section                          | Date       |
|------------------------|----------------------------------|------------|
| <a href="#">G1005C</a> | Exigences en matière d'assurance | 2008-05-12 |

## 7. Instructions relatives à la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :
  - a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés au consignataire pour attestation et paiement.
  - b) Un (1) exemplaire doit être envoyé à l'adresse suivante.

Quartier général de la Défense nationale - Immeuble Mgén George R. Pearkes  
101, Promenade du Colonel By,  
Ottawa, ON, K1A 0K2  
Au soin de : D Mar P 4-3-2-8.

- c) Un (1) exemplaire doit être envoyé à l'adresse suivante.

Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Division « HN »  
7B3 Place du Portage, Phase III, 11 rue Laurier,  
Gatineau, QC, K1A 0S5  
Au soin de : Joanne Ladouceur (M).

## 8. Attestations

### 8.1 Conformité

Le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires sont des conditions du contrat. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'entrepreneur ou à fournir les renseignements supplémentaires, ou encore si on constate que les attestations qu'il a fournies avec sa soumission comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier le contrat pour manquement conformément aux dispositions du contrat en la matière.

## 9. Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

## 10. Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) 2010A (2015-07-03), Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- c) la soumission de l'entrepreneur en date du \_\_\_\_\_ (*inscrire la date de la soumission*) (si la soumission a été clarifiée ou modifiée, insérer au moment de l'attribution du contrat : « clarifiée le \_\_\_\_\_ » **ou** « , modifiée le \_\_\_\_\_ » *et inscrire la ou les dates des clarifications ou modifications*).

## 11. Contrat de défense

Clause du *Guide des CCUA* [A9006C](#) (2012-07-16), Contrat de défense

## 12. Clauses du *Guide des CCUA*

| Références de CCUA     | Section  | Date       |
|------------------------|--|------------|
| <a href="#">D5545C</a> | ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (code de l'assurance de la qualité C) (articles 7, 10-17, 20, 22-24, 27-34, 37 & 39-52)           | 2010-08-16 |
| <a href="#">D5540C</a> | ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (code de l'assurance de la qualité Q) (articles 18-19, 21, 35-36 et 38)                           | 2010-08-16 |
| <a href="#">D5510C</a> | Autorité de l'assurance de la qualité (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi au Canada (articles 18-19, 21, 35-36 et 38)                      | 2014-06-26 |
| <a href="#">D5515C</a> | Autorité de l'assurance de la qualité (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi à l'étranger et aux États-Unis (articles 18-19, 21, 35-36 et 38) | 2010-01-11 |
| <a href="#">D5606C</a> | Documents de sortie (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi au Canada (articles 18-19, 21, 35-36 et 38)  | 2012-07-16 |
| <a href="#">D5605C</a> | Documents de sortie (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi aux États-Unis (articles 18-19, 21, 35-36 et 38)                                   | 2010-01-11 |
| <a href="#">D5604C</a> | Documents de sortie (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi à l'étranger (articles 18-19, 21, 35-36 et 38)                                     | 2008-12-12 |

### 12.1 Possibilité de retracer les codes OTAN des fabricants (COF)

Tout matériau fourni pour les articles décrits dans le présent contrat résultant fera l'objet d'une vérification par le Canada. Si l'entrepreneur n'est pas en mesure de démontrer que le matériau peut être directement identifié par le code COF utilisé pour désigner l'article dans le contrat, ni qu'il a été fourni avec la permission écrite expresse de la source d'approvisionnement autorisée pour ce code, le Canada pourra prendre les mesures décrites.

Le Canada pourra :

- résilier le marché pour défaut d'exécution relativement à l'article visé, retourner l'article à l'entrepreneur, à ses frais et risques, et exiger et recevoir de l'entrepreneur (qui versera le montant exigé sans délai) le remboursement de tous les coûts de rachat et autres frais engagés par le Canada, notamment tous les coûts supplémentaires engagés pour faire avancer la production plus rapidement; ou
- garder l'article et exiger et recevoir de l'entrepreneur (qui versera le montant exigé sans délai) un montant correspondant à la différence entre les frais engagés par l'entrepreneur relativement à cet article, établis par le Canada, et les coûts auxquels, de l'avis du Canada, l'entrepreneur aurait eu à faire face s'il avait obtenu et fourni un article identique à celui qui avait été demandé aux termes du marché.



## 12.2 Documents de sortie – Distribution (articles 18-19, 21, 35-36 et 38)

L'entrepreneur doit remplir les documents de sortie dans un format électronique en vigueur et les distribuer comme suit :

- a. Une (1) copie envoyée par la poste au destinataire avec la mention : « À l'attention de l'agent de réception »;
- b. Deux (2) copies avec l'envoi au destinataire, dans une enveloppe imperméable à l'eau;
- c. Une (1) copie à l'autorité contractante;
- d. Une (1) copie au

Quartier général de la Défense nationale - Édifice Mgén George R. Pearkes  
101, promenade Colonel By,  
Ottawa, ON, K1A 0K2,  
À l'attention de : D Mar P 4-3-2-8.

- e. Une (1) copie au représentant de l'assurance de la qualité;
- f. Une (1) copie à l'entrepreneur; et
- g. Pour les entrepreneurs non-canadiens, une (1) copie au

DAQ/Administration des contrats  
Quartier général de la Défense nationale - Édifice Mgén George R. Pearkes  
101, promenade Colonel By, Ottawa, ON, K1A 0K2  
Courriel : ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca

## 13. Clauses du Guide des CCUA (livraison)

| Références de CCUA     | Section                            | Date       |
|------------------------|------------------------------------|------------|
| <a href="#">D2000C</a> | Marquage                           | 2007-11-30 |
| <a href="#">D2001C</a> | Étiquetage                         | 2007-11-30 |
| <a href="#">D6010C</a> | Palettisation                      | 2007-11-30 |
| <a href="#">B1505C</a> | Transport des matières dangereuses | 2006-06-16 |
| <a href="#">D9002C</a> | Ensembles incomplets               | 2007-11-30 |

### 13.1 Instructions d'expédition - livraison à destination

Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat et livrés :

rendu droits acquittés (DDP) (Halifax (Nouvelle-Écosse) et Esquimalt (Colombie-Britannique)) selon les Incoterms 2000 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial.

### 13.2 Préparation de la livraison

L'entrepreneur doit préparer les articles numéros 7, 10-24 et 27-52 pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

L'entrepreneur doit emballer les articles numéros 7, 10-24 et 27-52 à raison d'une (1) unités par paquet.

---

### 13.3 Expédition – Programmation (MDN)

L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre les rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la Section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser des livraisons lorsque des dispositions n'ont pas été prises au préalable.

- a) 2B1 Dépôt d'approvisionnement des FC Esquimalt  
Esquimalt (Colombie-Britannique)  
Téléphone : 250-363-4963
- b) 7H1 Dépôt d'approvisionnement des FC Halifax  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
Téléphone : 902-427-1441